



**சன் சயின்சோப்**  
பாவனையாளர்கள்  
மிகவும் விரும்பி பாண்ப்பது  
**சன் சயின்சோப்**  
இலங்கையில் எந்தக்  
கடையிலும் சன் சயின்சோப்  
என்று கேட்டு வாங்கி  
அதன் தரத்தை  
அறிந்து கொள்ளுங்கள்  
**லாஸாசோப் தொழிற்சாலை**  
அச்சேலவி

மலர் 19 தை 12 ஸபர் 15 இதழ் 346  
யாழ்ப்பாணம் புதன் கிழமை 25-1-78

[யாழ்ப்பாணம்]  
யாழ்ப்பாணத்திற்கு விஜயஞ்செய்யும் கல்வி அமைச்சர் திரு. திசங்கா விஜயரத்னவை வரவேற்பதற்கான சலை ஏற்பாடுகளும் செய்யப்பட்டுள்ளன.  
கல்வி அமைச்சர் யாழ்ப்பாணத்தில் இரு நிகழ்ச்சிகளில் மட்டுமே கலந்துகொள்வார்.  
யாழ். ஒஸ்மானியா கல்லூரியில் நடைபெறும் கவிஞர் இக்ராம் நினைவு தினக் கூட்டத்தில் கலந்துகொள்ளும் கல்வி அமைச்சர் நல்லூர்க் கந்தகவாயி கோவிலுக்கும் சென்று அங்கு நடைபெறும் வழிபாட்டில் பங்குபற்றுவார்.

# புதிய மந்திரி சபையில் கல்வி, நிதியில் மாற்றம்?

[கொழும்பு]  
சகல அதிகாரங்களும் கொண்ட ஜனாதிபதியாகப் பிரதமர் திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன பதவியேற்றதைத் தொடர்ந்து மந்திரிசபை மூன்று மந்திரிசபை மூற்றுக மாற்றியமைக்கப்படவிருப்பதால் நிதி, கல்வி போன்ற முக்கிய அமைச்சுகளில் மாற்றம் ஏற்படலாம் என்று தெரிகிறது.

போடப்பட்டுள்ளதைத் தொடர்ந்து மாவட்ட அமைச்சர்களாக நியமிக்கப்படவிருந்த சிலருக்கும் புதிய மந்திரி சபையில் இடம் கிடைக்கலாமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.  
**கனகர் பிரதியமைச்சர்?**  
யாழ்ப்பாண மாவட்ட மந்திரியாக நியமிக்கப்படுவாரென எதிர்பார்க்கப்பட்ட பொத்துவில் எம். பி. திரு. எம். கனகரத்தினம், பிரதி விவசாய அமைச்சராக நியமிக்கப்படுவாரென்றும் கூறப்படுகிறது. அவர், மாவட்ட அமைச்சர் பதவியை விரும்பவில்லையென்றும், பிரதியமைச்சர் பதவியையே விரும்புவதாகவும் அரசியல் வட்டாரங்களில் பேசப்படுகிறது.

இதேசமயம் கிறிபாண்மையினர் நலனைக் கவனிப்பதற்காக ஒரு அமைச்சர் நியமிக்கப்படுவதற்காகவும் அரசியல் வட்டாரங்களில் பேசப்படுகிறது. பிரதியமைச்சர் நியமனங்களிலும் புதிய முகங்கள் இடம்பெறலாமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. [ம]

தாசலும் அரசியல் வட்டாரங்களில் பேசப்படுகிறது. இதேசமயம் கிறிபாண்மையினர் நலனைக் கவனிப்பதற்காக ஒரு அமைச்சர் நியமிக்கப்படுவதற்காகவும் அரசியல் வட்டாரங்களில் பேசப்படுகிறது. பிரதியமைச்சர் நியமனங்களிலும் புதிய முகங்கள் இடம்பெறலாமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. [ம]

## தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியிலிருந்து 'இராச' விலகமாட்டார்! அரசியல் வட்டாரங்களில் நம்பிக்கை

(கொழும்பு)  
மட்டக்களப்பு எம். பி. திரு. செ. இராசதுரை தமிழர் கூட்டணியிலிருந்து எக்சுரணம் கொண்டும் வெளியேற மாட்டார் என்று நம்புகிறார்கள். திரு. இராசதுரை தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் முக்கிய தலைவர்களுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியதாகவும் தெரியவந்துள்ளது.  
மாவட்ட அமைச்சர் பதவியேற்றித் தமிழர் கூட்டணியின் தீர்மானத்துக்கமையவே திரு. இராசதுரை நடந்துகொள்வார் என்றும் தெரிகிறது. தேர்தலின் பின்னர் தமிழர்

விடுதலைக் கூட்டணியின் அரசியலில் பெரும் சரிச்செய்குரிய வராக இருந்த திரு. இராசதுரை தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியிலிருந்து விலகி ஜே. தே. கவில் சேருவார் என்றும் பின்னர் புதிய கட்சி ஒன்றை ஆரம்பிக்க முயற்சி செய்கிறார் என்றும் பலவதந்திகள் அரசியல் வட்டாரங்களில் கிளப்பப்பட்டன.  
மட்டக்களப்பு முதலாவது எம். பி. திரு. எஸ். இராசதுரைக்கே மட்டக்களப்பு மாவட்ட மந்திரிப் பதவிய வழங்கப்படுமெனவும் அரசியல் வட்டாரங்களில் உறுதியாக

எதிர்பார்க்கப்பட்டிருந்தது. (ம-இ)

முக்கியமாகப் புதிய கல்வி அமைச்சராகத் தற்போது நிதியமைச்சராக இருக்கும் திரு. ரெனி உ. மெல் நியமிக்கப்படுவாரெனப் பலத்த ஹேஸ்யம் அடியாகிறது.  
இதேசமயம் நிதியமைச்சராகத் தற்போது வந்ததான அமைச்சராக இருக்கும் திரு. வலித் அத்தலத்தமுதலி நியமிக்கப்படலாமெனக் கூறப்படுகிறது.  
போக்குவரத்து அமைச்சர் ஜனாப் முகமத் மறீரெரு அமைச்சர்க்கு மாற்றப்படுவாரென்றும், பிரதிப் போக்குவரத்து அமைச்சர் திரு. எச். குலரத்தன போக்குவரத்து அமைச்சராக நியமிக்கப்படுவாரென்றும் அரசியல் வட்டாரங்களில் கூறப்படுகிறது.  
மாவட்ட அமைச்சர்கள் நியமனம் காலவரையின்றிப் பின்

தெரிகிற போப்பரம் எம். பி. திரு. எஸ். கதிரவேலுப்பிள்ளை தெரிவித்தார்.  
யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவிருக்கும் இக்ராம் நினைவு தின விழாவில் வடபகுதித் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி எம். பி.க்களும் உரையாற்றுவார்கள். [க]

### மண்டை தீவு கொலை வழக்கு

[யாழ்ப்பாணம்]  
மண்டை தீவு கொலை வழக்கில் எதிரி கைமோசக்கொலைக் குற்றத்தை ஒப்புக்கொண்டதைத் தொடர்ந்து தீர்ப்பு வழங்குவது ஒத்திப்போடப்பட்டுள்ளது.  
இவ் வழக்கு யாழ் மேல்நீதிமன்றத்தில் நீதிபதி ஜனாப் எம். எம். அப்துல்காதர் முன்னிலையில் விசாரணைசெய்யப்பட்டது.  
இவ் வழக்கில் 76 ஆகஸ்ட் 23ல் மண்டை தீவில் சுப்பிரமணியம் கோ சிலவா சனை கொலைசெய்ததாக, செல்வையா நித்தியானந்தன் மீது குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது.  
எதிரிசார்பில் சட்டத்தரணி வி. என். நவரத்தினம், சட்டத்தரணி கே. பி. எஸ். வரதராசா, சட்டத்தரணி எஸ். கே. நரேந்திரன் ஆகியோர் ஆஜராணர்கள். அரசு தரப்பில் சட்டத்தரணி ஆர். ஜி. கனகரத்தினம் ஆஜராணர். இவ் வழக்கு பெப்ரவரி 13ம் தேதிவரை தீர்ப்பளிப்பதற்காக ஒத்திப்போடப்பட்டுள்ளது.

### மும்மொழித்திட்டம் திணிப்புக்கு ஒரு முகமுடி மத்திய வங்கி தமிழ் ஊழியர் கருத்து

(கொழும்பு)  
தமிழருக்கு ஒத்த உரிமை அடிப்படையில், அரசியல் தகைமை வழங்கப்படாத நிலையிலும் தமிழருக்கு நிலையான அரசியல் பாதுகாப்பு வழங்கப்படாத நிலையிலும், மும்மொழித்திட்டம் என்ற முகமுடி அணிந்து, கிங்களத்தைத் திணிக்கவரும் அரசின் சதித்திட்ட நோக்கினை மிக வன்மை

யாக எதிர்ப்பதோடு, இத்துறையில் தமிழ் மக்கள் மிக விழிப்புடன் செயலாற்றவேண்டும் எனவும் கோரி நிற்கின்றோம்.  
மத்திய வங்கித் தமிழ் ஊழியர் சங்க ஆண்டுப் பொதுக் கூட்டத்தில் மேற்கண்ட தீர்மானம் சமர்ப்பிக்கப்படவிருக்கிறது. [6ம் பக்கம் பார்க்க]

### தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி எம்.பி.க்கள் அமைச்சர்களின் வரவேற்புக்களில் கலந்துகொள்ளக் கூடாது மகளிர் பேரவைக்குழு தீர்மானம்

[யாழ்ப்பாணம்]  
\*தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி எம். பி.க்கள் தம் உத்தியோகப் பூர்வ அலுவல்களில் மாத்திரமே கலந்துகொள்ளவேண்டும். அமைச்சர்கள் கலந்துகொள்ளும் வரவேற்பு உபசாரங்களில் அவர்கள் கலந்துகொள்ளக்கூடாது\*  
மேற்படி தீர்மானம் தமிழ் மகளிர் பேரவை செயற்குழுக் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளது.  
திருமதி நாகேஸ்வரி வேலுய்ய பிள்ளை தலைமையில் இக்கூட்டம் யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி தலைமை அலுவலகத்தில் நடை

பெற்றது.  
**மும்மொழித்திட்டம்**  
அரசாங்கத்தின் மும்மொழித் திட்டம்பற்றி தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி எடுத்த தீர்மானத்தைப் பூரணமாக ஏற்றுக்கொள்வது, மும்மொழித் திட்ட அமுலை எதிர்ப்புக் கும் வகையில் ஒவ்வொரு கல்லூரிகளிலும் மாணவர்களின் அமைக்கப்படவேண்டும் என்ற தீர்மானங்களும் நிறைவேற்றப்பட்டன.  
**கல்வி மந்திரி விஜயம்**  
கல்வி அமைச்சர் திரு.

நிசங்கா விஜயரத்னாவின் யாழ் விஜயத்தை மும்மொழித்திட்டம் கைவிடப்படாதவரை ஏற்பதில்லையென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டது.  
பெப்ரவரி 4-ம் திகதி நடைபெறும் அரசாங்கவைப்பவங்கள் எதிலும் பொதுமக்களை கலந்துகொள்ளவேண்டாம் என்று கேட்டுக்கொள்ளும் தீர்மானமும் நிறைவேறியது.  
மகளிர் பேரவை கிளைகள் அமைப்பு, பேரவையின் பொதுச்சபையைக் கூட்டுதல் பற்றி திருமதி மங்கையர்க்கரசி அமிர்தலிங்கம் கூறிய கருத்துக்களை சபை ஏற்றுக் கொண்டது. (உ)

### தமிழர் நிலை பற்றி பிரி. தூதரிடம் அமீர்

[கொழும்பு]  
இங்கிலாந்து நாட்டில், இங்கொட்லண்ட் மக்களுக்கு சுயாட்சி வழங்க நடவடிக்கை எடுப்பது போல், இந்நாட்டிலும் தமிழ் மக்களுக்கு உரிமை வழங்க அரசு நடவடிக்கை எடுப்பதாகத் தெரியவில்லை. எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம், நேற்று தம்மை சந்தித்த பிரிட்டிஷ் விதானகரிடம் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.  
இந்நாட்டிலுள்ள அரசியல் நிலையை யும், தமிழர்

பிரச்சனைகளையும் திரு. அமிர்தலிங்கம் அவரிடம் விரிவாக எடுத்துக் கூறினார். அதிகள் பிரச்சனையிட்டு அரசு, அக்கறை செலுத்தவில்லையென்றும், இதனால் அதிகள் பிரச்சனை தீர்க்கப்படாமலிருப்பதாகவும் பிரிட்டிஷ் ஸ்தாநிகருக்கு அவர் எடுத்தக்கூறினார். அதிகளுக்கு வழங்கப்பட்ட பணம் அவர்களுக்கு போய்ச் செரவில்லையென்றும் திரு. அமிர்தலிங்கம் தெரிவித்தார். [ம]

### விளம்பரம்

#### தேவை

அனுபவமுள்ள பெண் நெசவாளிகள் தேவை. தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய முகவரி: ஆ.வந்தையா ஸ்ரீஸ்திராசா, 21/6, முருகமூர்த்தி வீதி, வண்ணார்பண்ணை மேற்கு, யாழ்ப்பாணம். 8288

நன்றாகச் சமைக்கவும் இனிப்புப் பண்டங்கள் தயாரிக்கவும் தெரிந்த ஒருவர் உடன்தேவை. தேரில் தொடர்பு கொள்ளவும். எஸ். சந்திரகுமார், 68/5, இராசாவின் தோட்டவீதி, யாழ்ப்பாணம். 8311

#### பயிற்சி

3 மாத விசேட A. M. I. M. I. (London) பரீட்சைக்கு சம்மனை மோட்டார் மெக்கானிக் டிப்ளோமா பயிற்சி 10-02-1978-ல் ஆரம்பமாகவுள்ளது. விபரங்களுக்கு, அதிபர் இன்ஸ்டிரிடியூட் ஒப் எஞ்ஜினியரிங் ரெக்ரூட்மென்ட், 11/3 ஸ்ரான்லி ரோட், யாழ்ப்பாணம். 8307

#### தவறிவிட்டது

1977-ம் ஆண்டு வரி அனுமதிப்பீட்டிற்கும், காப்புறுதிப் பத்திரம் 174870 இலக்கம் கொண்ட லைசென்ஸ் ஆகியன கொண்ட பரீட்சை தவறிவிட்டது. உண்டெடுத்தவர்கள் பொ. பத்மநாதன், உடுவில் வடக்கு, கன்னகம் அல்லது இந்திரா என்ஜினியரிங், யாழ்ப்பாணம் என்று விவரத்தில் ஒப்படைத்தால் தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். 8302

எனது 'FORD 18' குட் கேஸ் 21-1-78 மாலை 6-30 மணிக்கு கண்டியிலிருந்து மாத்தளை ஊடாக யாழ்ப்பாணம் வந்த C. T. B. பஸ் வில் யாரோ நாவற்குளியில் இறங்கியவர் மாறிக்கொண்டுவேய் விட்டார். எனது குட்கேசை Sound Engineers 194 ஆஸ்பத்திரி வீதி யாழ்ப்பாணம் விலாசத்தில் கொடுத்து மாறியதை எடுக்கவும். -P. வீரையா. 8303

#### காணவில்லை

சனியோ M 2440 H கசெரே றேடியோ காணவில்லை. தகவல் A. ராமரத்தினம், ஸ்தலந்தா ஆணைக்கோட்டை. 8813

#### விளம்பரம்

சுன்னகம் பல நோ. கூ. சங்கத்தின் மொத்த சில்லறை விற்பனை நிலையங்களின் கட்டிடத் திருத்த வேலைகளுக்கும், வெள்ளையடித்து மை பூசுவதற்கும் அனுபவமுள்ள ஒப்பந்தக்காரர்களிடமிருந்து கேள்விகள் கோரப்படுகின்றன. முழு விபரங்களையும் ரூபா 50/- வைப்புப் பணமாகச் செலுத்தி தலைமை அலுவலகத்தில் பெற்றுக் கொள்ளவும்.

#### செயலாளர்

சு.ய. நோ. கூ. சங்கம், தமது இலவச அரிக்கீட்ப்பன் 23-1-78. 8309 க்குள் குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

## சித்திர ஆசிரியர் தேவை

நிரந்தரமற்ற பகுதிநேர வரைதல் ஆசிரியர் வாரத்தில் 2 நாட்கள்

தராதரம்: வரைதல் ஆசிரிய தராதரப்படுத்தும் அல்லது நுண்கலைக் கல்லூரிப் பயிற்சி நெறியைப் பூரணப்படுத்தியவர்.

கேதனம்: மணித்தியாலம் ஒன்றுக்கு 1 ரூபா 25 சதம். முன் அனுபவம் முக்கியமாகக் கவனிக்கப்படும். வேதனம் வசதிகள் சேவைக் கட்டணத்திலிருந்து செலுத்தப்படும்.

விண்ணப்ப முடிவு திகதி 31-1-78

நேர்முகப் பரீட்சை விபரம் பின் அறிவிக்கப்படும்.

# ஜே. ஆர். வைத்திருக்கும் "மாஸ்டர் பிளான்" என்ன?

### சுயாட்சிக்கழகத் தலைவர் விளக்குகிறார்

[யாழ்ப்பாணம்] கடந்த 30 வருடகாலமாக இலங்கையை சிங்களமயமாக்க முயன்ற டி. எஸ். செனநாயக்கா, எஸ். டி. பி. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்கா, டி. வி. சேனநாயக்கா போன்றவர்களை விட சிங்களமயத்திட்டத்தை நிறைவேற்ற "மாஸ்டர் பிளான்" உடையவர் தற்போதைய பிரதமர் ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன. கட்டுநாயக்காவில் சுதந்திர வர்த்தக வலயம் அமைப்பதில் எமக்கு எதுவித அக்கறையும் இல்லை. தமிழர் பிரதேசத்தில் திருகோணமலையில் சுதந்திர வர்த்தகவலயம் விஸ்தரிக்கப் படுவதைத் தான் நாம் எதிர்க்கின்றோம். சிங்கள தெற்குப் பகுதி அரசியல்வாதிகள் எங்கள் பகுதிக்கு தொழிற்சாலை களைத் தாராக்கி என்று கேட்டுக் கொண்டிருக்கின்ற போதும், காலியிலே சுதந்திர வர்த்தக வலயத்தை நிறுவாமல் திருகோணமலையில் நிறுவ முயல்வது சிங்களமயத்திட்டத்திற்கான ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனின் "மாஸ்டர் பிளான்" தான் காரணம்.

இவ்வாறு நேற்றுமுன்தினம் ஹரன் தியேட்டரில் நடைபெற்ற இன்றைய அரசியல் நிலைபற்றிய பொதுக் கூட்டத்தில் சுயாட்சிக்கழகத்தலைவர் திரு. வி. நவரத்தினம் கூறினார்.

அவர் மேலும் பேசுகையில்; "மும்மொழித் திட்டத்தை நாம் மூர்த்தியமாக எதிர்க்க வேண்டும். 10 வருடங்களுக்கு முன்னரே இன்றைய எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ஐ. தேவவும் தமிழரசுக் கூட்டியும் கூட்டுச் சேர்த்திருந்த காலத்தில் தமிழரசுக் கூட்டியின் பொதுச்சபையில் மும்மொழித் திட்டத்தை ஆதரித்து வாதாடினார். ஆனால் இன்று எனக்கு சந்தேகம்; தமிழர் ஐக்கிய விடுதலைக் கூட்டணி ஸ்தாபன நிதியாக மும்மொழித் திட்டத்தை எதிர்ப்பது என்று தீர்மானித்துள்ளது. தமிழ் பிரதேசத்தில் ஒரு தொகுதியில் 30 அல்லது 40 பாடசாலைகள் இருந்தால் மும்மொழித் திட்டம்தான் சிங்களம் படிப்பிக்க எவ்வளவு ஆசிரியர்கள் வருவார்கள். ஆசிரியர் ஒருவர்தான். ஆனால் அவருடன் அவருடைய குடும்பமும்

வரும். குடும்பத்திற்கு 5 பேர் இருப்பதாக வைத்துக்கொண்டால் கூட எத்தனை சிங்களவர்கள் எங்கள் நினைத்திருப்பேறுவார்கள். எங்கள் நிலம் பறிபோகும்.

இலங்கை முழுவதும் இரு சமூகங்களும் கலந்திருந்தால், தமிழர்களது உயிருக்கும் சொத்துகளுக்கும் பாதுகாப்பு இல்லாத நிலை ஏற்படும். 58ல் 9 சப்பல்சவில் ஏறி காங்கேசன் துறையில் வந்து இறங்கினர் எங்கள் தமிழர்கள். சென்ற முறையும் தமிழர் சிங்களவரோடு ஊடுருவிப் பரந்திருந்த இடங்களில்தான் அந்தியும் அட்டுழியமும் அதிகமாக நடைபெற்றன.

"சென்ற பொதுத்தேர்தலில் தமிழ்சமூகத்துக்கு எண்சர்வ ஜன வாக்குரிமை கேட்ட தமிழர் ஐக்கிய விடுதலைக் கூட்டணி இன்று பொறுத்திருந்து பார்ப்போம், பிரதமர் என்னசெய்கிறார் பார்ப்போம் என்று கூறுகின்றார்கள். இன்று என்ன கிடைக்கப் போகின்றதென்று த ஐ வி கூட்டணியினர் பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றனர்.

திரு ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன என்ன தந்தால் த ஐ வி கூட்டணி போராடாமலிருக்குமென்று இதுவரை யாரும் சொல்லவில்லை.

த ஐ வி கூட்டணியினர் ஜே. ஆர். டி. சிவ கோரிக்கைகளைச் சமர்ப்பித்திருப்பதாக

நான் பெயர் குறிப்பிட விரும்பாத ஒரு த ஐ வி கூட்டணி நபர் ஒருவர் எனக்குச் சொன்னார். அவை என்ன கோரிக்கைகள் அதைமீதகளுக்குச் சொல்ல த ஐ வி கூட்டணி ஏன் தயங்குகிறது.

"பிரதமர் மொழிச்சட்டத்தை மாற்றமாட்டேன் என்று கிரூர், குடியேற்றக் கொள்கையும் டி. எஸ். செனநாயக்காவின் கொள்கைதான் என்று சொல்லும் போது கூட்டணியினர் ஏன் இன்னும் பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றனர்.

தமிழ்ப்பாடசாலைகளில் சிங்கள ஆசிரியர் நியமனம், குடியேற்றங்கள் ஆகியவற்றையே விரைக் கொடுத்தும் நிற்பாட்ட வேண்டுமென்று குறிப்பிட்டார்.

சட்டத்தரணி ந. ஸ்ரீசுந்தரன் பேசுகையில் "சிங்களமாதவர்கள் தமிழ்ப்படித்தாலும் சிங்களம்மட்டும் சட்டம் இருக்கும்வரை தமிழ் மரணவரிகள் சிங்களம் படிக்கத் தயாராயில்லை."

இந்த அரசாங்கத்தின் 6 வருட காலத்துக்குள் சிழிக்குப் பகுதியையும் சேர்த்து தமிழ் சமூக கேட்க முடியாத நிலை ஏற்பட்டுவிடும், பிரிவினைத்தடைச் சட்டம் அமுலுக்கு வந்தாலும் எங்கள் சட்டத்தரணிக்குரிய கறப்புக் கோட்டுகளையும் இழந்து நாம் போராடுவோம்" என்று குறிப்பிட்டார்.

## யாழ். வளாகத்துக்கு பல்துறை நூல் அன்பளிப்பு

[யாழ்ப்பாணம்] "ஹெர்" நிறுவன அதிபர் கோபாலபிள்ளை யகாதேவா யாழ். வளாகத்துக்கு 1500க்கும் மேற்பட்ட நூல்களை அன்பளிப்பாக வழங்கியுள்ளார். சிறுக்கத்தொழில்கள் எந்திரியல் பரிபாலனத்துறை வைத்தியம் உயர்கணிதம் தொழில் நுட்ப ஆராய்ச்சி முதலானவைகளை பற்றியன இந்நூல்களாகும்.

யாழ். வளாகத்தலைவர் திரு. சு. வித்தியானந்தன் இந்நூல்களை கொழும்பில் வைத்து பெற்று நன்றி தெரிவித்துக் கொண்டார்.

மேற்படி நூல்கள் தற்போது யாழ். வளாகத்தின் நூல்தலைய அதிபர் திரு. ஆர். எஸ். தபமையாவின் தலைமையில் சிழ் வெல்வேறு துறைகளாகப் பிரிக்கப்பட்டு நிரல் செய்யப்படுகின்றன. இதன்பின் இவை யாதுகாப்பாக வளாக நூல் நிலையத்தில் வைக்கப்பட்டு வளாக மாணவருக்கு மட்டுமல்லாத வடமாகாணத்திலுள்ள கைத் தொழிலாளர் பொறியியலாளர் உயர்தர மாணவர்கள் வைத்தியர்கள் எல்லோரினதும் பாவனைக்கு ஒழுங்குள்ள செய்யப்படுமென எனத்தேரியவருகிறது. (உ)

## கைதடி ஆயுர் வைத்தியசாலை விரைவில் திறக்கப்படும் ஆணையாளர் நடவடிக்கை

[யாழ்ப்பாணம்] கைதடியில் அமைந்துள்ள யாழ்ப்பாண ஆயுள் வேத வைத்தியசாலையின் வாட்டுகளை வெகுவினாவாக திறப்பதற்கு ஆயுள் வேத ஆணையாளர் திரு. பி. பி. வேரகொட நடவடிக்கை எடுத்துவருகின்றார்.

இம்மாத நடுப்பகுதியில் ஆணையாளர், வைத்தியசாலை அதிபர் டாக்டர் என். கந்தையாவுடன் வைத்திய கல்லூரி கட்டிடங்களையும், வைத்தியசாலை கட்டிடங்களையும் பார்வையிட்டார்.

மேற்படி வைத்தியசாலையின் மலகூடப் பகுதி பாரியிட்டமாக இருப்பதாலும், அதற்கு வேண்டிய இயந்திர உபகரணங்கள் இன்னும் வந்துசேராமையாலும், மின்விசை இதை செய்து தரும்படி ஆயுள் வேத ஆணையாளர் கேட்டுக் கொண்டதோடு யாழ். அரசாங்க அதிபரையும் இது விஷயமாக அவரின் அலுவலகத்தில் சந்தித்து உரையாடினார்.

அத்தடனில் கல்லூரியில் அமைந்துள்ள அகதிகள் முகாமை வெகுவினாவில் முடிவீட்டு கட்டிடத்தை தரும்படியும் கேட்டுக்கொண்டார். இதற்கு அரசாங்க அதிபர் உடனடி நடவடிக்கை எடுப்பதாக உறுதியளித்தார்.

வைத்திய அதிகாரி டாக்டர் என். கந்தையாவோடு வைத்தியசாலை அலுவலகத்தில் நடாத்திய கூட்டத்தின்போது வாட் திறப்பதற்கு வேண்டிய சகல உபகரணங்களும் இருப்பதாக வைத்திய அதிகாரி கூறினார். இருந்தும் மலகூட வசதி செய்து முடிக்காமையால் சற்று தாமதமடைய வேண்டியிருப்பதாகவும், மீண்டும் மாவட்ட என்ஜினியரை சந்தித்து மிக வினையால் நடவடிக்கை எடுக்கும்படி ஆணையாளர் கேட்டுக்கொண்டார். வைத்தியசாலை வைத்திய அதிகாரி, மற்றும் ஊழியர்களின் ஆணையாளர்க்கு தேநீர் உபசாரமும் அளிக்கப்பட்டது. (உ)

## தென்மராட்சி உ. அ. பிரிவில் கடந்த ஆண்டு நடந்த அபிவிருத்தி வேலை

[மட்டுவில்] தென்மராட்சிப்பகுதி உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் 1977-ம் ஆண்டு கிராம அபிவிருத்தி வேலைகளில் 69000 ரூபா செலவிடப்பட்டுள்ளது. இதைவிட குவளங்களின் புனரமைப்பு வேலைகள் கிராம தான மூலம் செய்யப்பட்டன. இதில் 17 குளங்கள் கிராம தான மூலம் புனரமைப்பு செய்யப்பட்டன. இதில் கலந்து கொண்ட கிராம தானத் தொண்டர்களுக்கு மட்டும் 3750 ரூபாய் 6225 ரூபாய் தர தல மா 6225 ரூபாய் தர வாடு 2167 ரூபாய் சினி 3501 ரூபாய் பருப்பு ஆகியனவும் வித்தியோகம் செய்யப்பட்டுள்ளதாக கிராம அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் திரு. ஜே. தேவசகாயம் தெரிவித்தார்.

**வெளியீட்டுவிழா**

**'வரதர் வெளியீடு'** அளிக்கும் இரண்டு புதிய நூல்கள்

1

தோழர் வ. பொன்னம்பலம் எழுதிய

**'செந்தமிழர் ஆகிடுவோம்'**

இன்றைய அரசியல் நிலையில் ஒவ்வொரு தமிழனும் அவசியம் படிக்க வேண்டிய அருமைமான அரசியல் கொள்கை விளக்கம்.

ரூ. 2-60

2

சமுத்தமிழகத்தின் புகழ்மிக்க நாவலாசிரியர்

**'செங்கை ஆழியான்'** எழுதிய

யானை

புதிய அனுபவங்களுக்கிடையே காத்தலும் வீரமும் பொங்கித் ததும்பும் புதுமை யான கதை

ரூ. 2-60

**-வெளியீட்டுவிழா-**

25-1-78

புதன் (இன்று) மாலை 6 மணிக்கு யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபத்தில்

தமிழர் தலைவர்

அ. அமிர்தலிங்கம் அவர்கள் தலைமை தாங்குகிறார்.

சுருத்துரை வழங்குவோர்:

ஒற்றேற்றர் சுப்பிரமணியம் திரு. ந. சுப்பிரமணியம் எம். ஏ.

நூலாசிரியர்கள்

தோழர்

வ. பொன்னம்பலம்

செங்கை ஆழியான்

அரசியலும், இலக்கியமும் கலந்து சில மணி நேரங்களைச் சுவைக்க தமிழ் மக்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கிறோம்.

**- வரதர் வெளியீடு**



# “உழைக்கும் வார்க்கத்துக்கே அரசு முதலிடம் அளிக்கும்”

## முதல்வர் எம். ஜி. ஆர். அறிவிப்பு



சென்னை, ஜன. 24  
“உழைக்கும் வார்க்கத்துக்கே தமிழக அரசு முதலிடம் அளிக்கும்” என்று தமிழக முதல்மைச்சர் திரு. எம். ஜி. இராமச்சந்திரன் அறிவித்துள்ளார்.

திருச்சியில் நேற்று நடைபெற்ற வைபவம் ஒன்றில் முதல்வர் திரு. எம். ஜி. ஆர். பேசுகையிலேயே மேற்கண்ட வாறு கூறினார். அவர் தமது உரையில் மேலும் சொன்னதாவது: “உழைக்கும் வார்க்கத்தை

அரசு என்றும் ஒதுக்கிவைக்காது. நாட்டின் முதுகெலும்பாக விளங்கும் உழைக்கும் வார்க்கத்தை உரிய விதத்தில் கொள்கையிலாவிட்டால் தர்மம் நிலைக்குமா? எனவே தமிழக அரசு உழைக்கும் வார்க்கத்தின் உயர்வுக்காகப் பணியாற்றத் தயக்காது.”

### அதிகாரிகள் ஒத்துழைப்பு

அரசாங்க அதிகாரிகள் அரசின் திட்டங்களுக்குப் பூரண ஒத்துழைப்பு வழங்கி அவை செல்வனே நிறைவேற உதவவேண்டும்” என்றும் முதல்வர் கேட்டுக்கொண்டார்.

“வேலையற்ற வட்சக்கணக்கான மக்களின் துயர்துடைக்க தமிழக அரசு பல தொழிற்சாலைகளை நிறுவவுள்ளது” என்றும் முதல்வர் தம் உரையில் குறிப்பிட்டார். (உ)

கல்வி அமைச்சரின் யாழ். விஜயம்:

## வைபவங்களில் ஆசிரியர் பங்குபற்றக்கூடாது!

### இலங்கை தமிழர் ஆசிரியர் சங்கம் தீர்மானம்

(யாழ்ப்பாணம்)  
“கல்வியமைச்சரின் யாழ். விஜயத்தையொட்டி, கல்வித் திணைக்களம் ஏற்பாடுசெய்யும் வைபவங்களில் ஆசிரியர்கள் பங்குபற்றத் தேவையில்லை. இதற்கான டிக்கட்டுகள் விற்பனை செய்வதில் ஆசிரியர்கள் ஈடுபடத்தேவையில்லை. அப்படியான கடைமைகள் செய்யும் படி பணிக் கப்படும்போது அதைச் செய்யாது விடவேண்டும்” என்றும் கோரும் முக்கிய தீர்மானமொன்று நேற்றுமுன்

தினம் நடைபெற்ற இலங்கை தமிழர் ஆசிரியர் சங்க செயலவைக் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளது.

இக்கூட்டம், சங்கப்பணி மனையில், இலங்கைத் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்தலைவர் திரு. டி. எஸ். கே. வனசிகிசை தலைமையில் நடைபெற்றது.

இக்கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்ட சில தீர்மானங்களாவன:

“அரசின் மும்மொழித்திட்டத்தை எதிர்த்தல், இனமொழி ரீதியான எழுப்பிச்சீலைகள் முழுமையாக தீரீக்கப்படும் வரை இவ்வகையான-எந்த வகையான நடவடிக்கைகளை யும் எடுத்துக்கொள்ள முழுமையாக எதிர்த்தல்.

“வடக்கு, கிழக்கு மாகாணம் [5-ம் பக்கம் பரீட்சை]

### கிளைகள் புனரமைப்பு

(வவனியா)

வவனியா தொகுதியில் தமிழ் இளைஞர் பேரவைகிளைகள் புனரமைப்புச் செய்யப்பட இருப்பதுடன் புதிய கிளைகளும் அங்குரா ர்ப்பணம் செய்யப்பட இருக்கின்றன. இதற்கான முயற்சிகளில் தமிழ் இளைஞர் பேரவை வவனியா அமைப்பாளர் திரு. பிறந்தி பொன்னலன் ஈடுபட்டுள்ளார். [உ]

### கோரிக்கை

[யாழ்ப்பாணம்]

குற்றத்தடுப்புத் தொடர்பாக தாம் கூட்டவிருக்கும் மாநாட்டில் கலந்துகொள்ளும் பொருட்டு சுன்னகம் போலீஸ் பகுதியில் உள்ள சனசபை நிலைய, கிராம முன்னேற்றச் சங்கப் பிரதிநிதிகளைத் தம் முடன் தொடர்புகொள்ளுமாறு சுன்னகம் போலீஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரி திரு. ரி. தாமோதரம் பிள்ளைவேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார்.

வடபகுதி போலீஸ் அதிகாரி திரு. டக்ளஸ் ரன்முத்துகல்வம் கலந்துகொள்ளவிருக்கும் இம் மாநாடு பெற்றவர்களுக்கும் வாரத்தில் நடைபெறவிருக்கிறது. [உ]

## ‘பசுவும் கன்றும்’

### இந்திராவுக்கு இல்லை

புதுடிவில், ஜன. 24  
இந்திய தேசிய காங்கிரஸின் பசுவும் கன்றும் சின்னம் திரு. பிரமான்ந்தரெட்டி குழுவினருக்கு தேர்தல் கமிஷனரால் வழங்கப்பட்டுள்ளதையடுத்து திரும்பி இந்திரா காந்தியின் நிலை என்ன என்பது பற்றி அரசியல் வட்டாரங்களில் கேள்வி எழுந்துள்ளது.

அடுத்த மாதம் நடைபெறவிருக்கும் மாநிலத் தேர்தல்களில் இச்சின்னத்துடன் திரு.

பிரமான்ந்தரெட்டி தலைமையிலான காங்கிரஸ்குழு போட்டியிடவுள்ளது.

இந்திய காங்கிரஸின் மேற்படி தேர்தல் சின்னம் தமக்கே உரியது என்று திரும்பி காந்தி கோஷ்டியினரும், திரு. பிரமான்ந்தரெட்டி கோஷ்டியினரும் தேர்தல் கமிஷனர் முன்விடையில் தத்தம் வழக்கறிஞர்கள் மூலம் வாதாடியிருந்தனர். [உ]

## ‘வறிய நாடுகளுக்கான கடன் மதிப்பீடு வேண்டும்’

ஜெனீவா, ஜன. 24  
உலகிலுள்ள வறியநாடுகளுக்கான கடனும் மதிப்பீடுசெய்வதன்மூலம் அந்நாடுகள் 60 கோடி ரூபாயை மீதப்படுத்திக் கொள்ளக்கூடியதாக இருக்கும் என்று அன்டாட் நிறுவனத்தைச் சேர்ந்த லாந்தி காமினி கொரியா தெரிவித்த

துள்ளார். ஜெனீவாவில் அரசாங்கஅதிகாரிகள் மாநாடு ஒன்றில் பேசுகையில் லாந்தி கொரியா மேற்கண்டவாறு கூறினார். (உ)

## இனம் ஈடேற என்னவழி?

### வவனியா சிவா சொல்கிறார்

[வவனியா]

“சிந்தனைத்தெளிவும் தாய்மைமான இலட்சியமும் தியாக உணர்ச்சியும் [அரசியல் சாணக்கியமும் இருந்தால் எமது இனம் விரைவில் ஈடேறும் என்பதில் ஐயமில்லை”.

இவ்வாறு பாவற்குளம் குடியேற்றத்திட்டத்தில் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிக்கிளையை அங்குரா ர்ப்பணம் செய்து வைத்துப் பேசுகையில் வவனியா எம். பி. திரு. தா. சிவசிதம்பரம் குறிப்பிட்டார். திரு. தா. விக்கிரமசிங்கம் தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் திரு. சிவசிதம்பரம் மேலும் பேசுகையில் கூறியதாவது “எமக்குப் பல இன்னல்கள் நேர்ந்தாலும் எமது சுதந்திரத்திற்காக தொடர்ந்து பாடுபடவேண்டும் தமிழருக்கு என்று தனியே ஒரு குணமுண்டு

அதில் இம்மியளவு வழுவாதிதயாகிகள் பல செய்தாவது எமது உரிமையை நிலைநாட்டவேண்டும். இதற்கிடையே எமது தொகுதியின் அந்தியாவசிய தேவைகளையும் பூர்த்தி செய்ய வேண்டும்”.

### நிர்வாகிகள்

[காரைநகர்]

காரைநகர் ஊரிநல்லொழுக்க வாலிபர் இயக்கத்தின் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் ஊரிநகரம் அபிவிருத்திச் சங்க மண்டபத்தில் இயக்கத்தலைவர் திரு. ச. இராமச்சந்திரன் தலைமையில் நடைபெற்றது. பின்வருவோர் புதிய நிருவாகிகளாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தலைவர் ஜ. பரம, உபதலைவர் க. முருகையா, காரியதரிசி க. கந்தசாமி உபகாரியதரிசி வே. வைத்திலிங்கம், தனாதிபதி க. வேலுப்பிள்ளை போஷனி செ. தவராசா. க் கூட்டத்தில் விசேட பிரதிநிதிகளாக சுவீடன் நல்லொழுக்க வாலிபர் இயக்கப்பிரதிநிதிகளான திரு. பி. அன்டர்சன் திரு. தீபன் ஆகியோரும் கலந்துகொண்டனர். (அ)

## பரஸ்பர கண்டனங்களை

## கைவிடுக!

### எகிப்து-இஸ்ரேல் நாடுகளுக்கு அமெரிக்கா கோரிக்கை

வாஷிங்டன், ஜன. 24  
மத்தியகிழக்குப் பிரச்சனையை சுமுகமாகத் தீர்த்துக்கொள்வதற்கான சமாதானப் பேச்சுவாரித்தைகளில் எகிப்தும், இஸ்ரேலும் தொடர்ந்து ஈடுபடும் என்ற நம்பிக்கை உண்டு என்று அமெரிக்கா நம்பிக்கை தெரிவித்துள்ளது.

ஜெருஸலம்பேச்சுவாரித்தைகளின் பின் அமெரிக்க வெளிநாட்டமைச்சர் திரு. ஸைரஸ் வான்ஸ் முதல் தடவையாக மேற்படி கருத்தை வெளியிட்டுள்ளார். இஸ்ரேலும், எகிப்தும் ஒன்றையொன்று கண்டிப்பதை நிறுத்தவேண்டுமென்றும் திரு. வான்ஸ் கேட்டுக்

கொண்டுள்ளார். பெகின் அறிவிப்பு இதேவேளை, எகிப்திய பத்திரிகைகள் இஸ்ரேலுக்கு எதிரான கண்டனங்களைக் கண்டிடலே சமாதானமுயற்சி சாத்தியமாகலாமென்று இஸ்ரேலியியப் பிரதமர் திரு. பெகின் தெரிவித்துள்ளார்.

அல்ஜீரியத் தலைநகரில்... இது இவ்வாறிருக்க, எகிப்திய அதிபர் அன்வார் சதாத்தின் நடவடிக்கைகளுக்கு எதிரான அரபுநாடுகளின் தலைவர்கள் அல்ஜீரியத்தலைநகரில், உச்சி மாநாடு நடத்தவிருக்கின்றனர் என்று டமாஸ்கஸ் அறிக்கைகள் தெரிவிக்கின்றன. (உ)

### சட்டசபைத் தேர்தல்:

## முன்று வெளி மாநிலங்களில் எம். ஜி. ஆர்.-கருணாநிதி பலப்பரிட்சை?

சென்னை, ஜன. 24  
எதிர்வரும் சட்ட சபைத் தேர்தல்களில் திரு. எம். ஜி. இராமச்சந்திரன் தலைமையிலான அனைத்திந்திய அண்ணா திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் தமிழ்நாட்டுக்கு வெளியே 3 மாநிலங்களில் போட்டியிடும்.

பாரதத்தில் 6 மாநிலங்களுக்கும் ஒரு யூனியன் ஆட்சிப்பிரதேசத்துக்கும் அடுத்த மாத பிற்பகுதியில் தேர்தல் நடைபெறவிருக்கிறது. கர்நாடகம், ஆந்திரா, மகாராஷ்டிரம், ஆசாம், மேகாலயா மிசோரம் ஆகியவையே இந்த 6 மாநிலங்களாகும். தேர்தல் நடைபெற உள்ள யூனியன் ஆட்சிப்பிரதேசம் அருணாச்சல்

லாகும். மேற்படி மாநிலங்களில் கர்நாடகம், ஆந்திரா, மகாராஷ்டிரம் ஆகிய 3 மாநிலங்களிலும் அ. இ. அ. தி. மு. க. போட்டியிடும்.

இம்மாநிலங்களில் வேட்பாளர்களைத் தேர்வுசெய்யும் பொறுப்பு தமிழ்நாடு முதல்மைச்சர் திரு. எம். ஜி. ஆரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது. இம்முன்று மாநிலங்களிலும் கர்நாடகத்திலேயே தமிழர்கள் அதிகமாக வாழ்கிறார்கள். மேற்படி முன்று மாநிலங்களிலும் திராவிட முன்னேற்றக் கழகமும் போட்டியிடும் எனத் தெரிகிறது. ஆகும்முன்று மாநிலங்களிலும் அ. இ. அ. தி. மு. க. வுக்

கும், தி. மு. க. வுக்கும் இடையில் தேர்தல் பலப்பரிட்சை ஏற்படலாம் என எதிர்பாரீக்கப்படுகிறது. [உ]

### பல்லவராயன்கட்டு

## மக்கள் கடைக்கு ஜி. ஏ. திடீர் விஜயம்

(வண்ணார்பண்ணை)  
சனிக்கிழமை முழங்காவில் குறாய்க் கிணற்றுத் திட்டம் சம்பந்தமாக முழங்காவினா குச் சென்ற யாழ் மாவட்ட அரசாங்க அதிபர் திரு. டபிள்யு - ஏ. எல். விஜயபாலா

பல்லவராயன்கட்டு மக்கள் கடைக்கு திடீர் விஜயத்தை மேற்கொண்டு பரிசோதனை நடத்தினார். அங்குள்ள விநியோக அபிவிருத்தி திரு. பி. சேனா ஏடுகளையும் அவர் பாரீவையிட்டார்.

### 6 பத்திரிகைகள் தடைசெய்யப்பட்டன

ஜாஹீத்தா, ஜன. 24  
இந்தோனேஷியாவில் நாசகார வேலைகளில் ஈடுபட்ட குற்றத்துக்கான நூற்றுக்கணக்கானவர்கள் கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளனர் என்று தேசிய பாதுகாப்புச் சபைத் தலைவர் அட்மீறல் சுதோமோ அறிவித்துள்ளார். இங்கு, ஆறு பத்திரிகைகள் தடை செய்யப்பட்டுள்ளன. அரசியலில் மாணவர்கள் ஈடுபடுவதும் தடைசெய்யப்பட்டுள்ளது.

# “நுட்பமான சட்டப் பிரச்சனைகளை நுணுக்கமாக ஆராயும் வல்லுனர்” அமரர் குலசிங்கத்திற்கு மேல் நீதிமன்றத்தில் அஞ்சலி

[யாழ்ப்பாணம்] “நுட்பமான சட்டப்பிரச்சனைகளை நுணுக்கமாக ஆராய்ந்து நவீனமான கருத்துக்களையும் விவாக்கியானவர்களையும் தரக்கூடிய கிறந்த கலைவல்லுனர் அமரர் குலசிங்கம்” யாழ். மேல் நீதிமன்றத்தில் அமரர் ஏ. வி. குலசிங்கத்தின்

மறைவு குறித்து அஞ்சலி செலுத்துவதில் நீதிபதி ஜனாபர் எம். எம். அப்துல் கரீம் மேற்கண்டவாறு கூறினார். யாழ். மேல் நீதிமன்றத்தில் நடந்த அஞ்சலிக் கூட்டத்தில் யாழ். மாவட்ட நீதிபதி திரு. ஜே. ஜி. ஆசீர்வாதம், யாழ். நீதவசன் திரு. கே. நவரத்தினம், மற்றும் சட்டத்தரணிகளின் நீதிமன்ற உத்தியோகத்தர்கள் கலந்து கொண்டனர். அண்மையில் அமரர்களான சட்டத்தரணி ஏ. வி. குலசிங்கம், சட்டத்தரணி ஹண்டி பேரின்பநாயகம், சட்டத்தரணி வி. ஆறுமுகம், சட்டத்தரணி மாணிக்கவாசகர் ஆகியோருக்கு அஞ்சலி செலுத்தப்பட்டது.

சட்ட விகிதர் தேவைகளையும் எழுதுவாரி இவ்வகைசேகரிக்கு மாறுபணிப்பாரி அடுத்தமுறை கூடி ஆராயும்போது தேடிகளை டெடுத்த சட்டவிதிகளுக்கு அமைவ கிடைக்கப்பெற்ற சாட்சிகளை அலகி ஆராய்ந்து வழக்கிலுள்ள பலம், பலவீனத்தை எடுத்துரைப்பார், மன்றங்களில் அவர் வழக்கு நடத்துவதும் விசேட அழகு அவருடைய மதிநுட்பம் எவரையும் கவரும். அண்மையமாக தன் சமர்ப்பணங்களை எடுத்துரைத்து எல்லா நீதிபதிகளும் அவரை கௌரவப்படுத்தும் தகுதி பெற்றிருந்தார். ஆனால் தன் வழக்கிற்கு தேவையான சட்டத்திற்கும், நிகழ்வுகளுக்கும் ஈடுபடும் நீதிபதியை வன்மையுடன் திருத்துவதற்கு பயந்தவருமல்ல.

## அகதிகள் குடியேற்றம் (வவனியா)

இராமநாதபுரத்தில் உள்ள அகதிகள் முகாமிலிருந்து 25 குடும்பங்கள் நெடுங்கோணியில் உள்ள டொலரிப்பண்ணையில் குடியேற்றப்பட்டு இருக்கிறார்கள். இதற்கான முயற்சிகளை வவனியா தமிழ் இளைஞர் பேரவை அமைப்பாளர் திரு. பீட்டர் பொன்கலன் மேற்கொண்டுள்ளார்.

இதுவரை நூற்றுக்கு மேற்பட்ட அகதிகள் இப்பண்ணையில் குடியேற்றப்பட்டுள்ளார்கள் எனவும் திரு. பீற்றர் பொன்கலன் தெரிவித்தார். (உ)

## மத்திய கல்லூரி வெற்றி

[யாழ்ப்பாணம்] இன்னிங்ஸ்வித்தியாசத்தால் தொல்லிப்பழை மகாஜனாக்கள் லாரியை யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி வென்றது. சென்ற கிழமை மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெற்ற கிரிக்கெட் ஆட்டத்தில் முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய மத்திய கல்லூரியினர் மொத்தம் 275 ஓட்டங்களைப் பெற்றனர். மத்திய கல்லூரியைச் சேர்ந்த செல்வன் ஏ. பகீரதன் 122 ஓட்டங்களும், செல்வன் எஸ். உதயகுமார் 55 ஓட்டங்களும் பெற்றனர்.

முதலாது ஆட்டத்தில் மகாஜனாக்கள் கல்லூரி 75 ஓட்டங்களைப் பெற்று சகல வீக்கெட்டுகளையும் இழந்தது. மத்திய கல்லூரியைச் சேர்ந்த செல்வன் ஸ்ரீஸந்தராஜா ஒருஓவரில் ஓட்டம் எதுவும் கொடுக்காமல் 5 வீக்கெட்டுகளைக்கைப்பற்றினார். 2-வது ஆட்டத்தில் 7 வீக்கெட்டுகளைக் கைப்பற்றினார்.

இரண்டாவது ஆட்டத்தில் மகாஜனாக்கள் கல்லூரி 84 ஓட்டங்கள் பெற்றது. (க)

## வைபவங்கள்...

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) எனில், அரசு கல்வியமைச்சுக்கு எதிரான போராட்டங்களின் ஆர்ப்பாட்டங்களினை எடுத்து சங்கமே முன்னின்று ஏனைய சங்கங்களின் ஒத்துழைப்புடன் எதிர்காலத்தில் நடத்தவேண்டும்” (கெ)

## தீண்டாமை—

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கக்கூடிய சாத்தியமான நிலை இன்று இல்லை. பொருளாதார வளம் உண்டானால் அவருடைய சந்ததி பொருளாதாரத்திலும்-கல்வியிலும் மேம்பாட்டையும், பொருளாதாரத்தைப் பெருக்க நமக்கெனச் சொந்தமான நிலம்வேண்டும். நாம் நமது நாட்டை வளம்படுத்த முற்படாமையால் தான் நமது பாரம்பரிய தாயகம் பறிபோகிறது. தாயகம் பறிபோகும் அதேவேளையில் நமது பாரம்பரியமும், கலை-கலாச்சாரமும் பறிபோகிறதென்பதை தமிழ் மக்கள் உணரவேண்டும். (உ)

RIO Daily 4 Shows V.J. ROBBERY

## மட்டுநகர் கோஷ்டி யாழ். நகர் வருகிறது

[யாழ்ப்பாணம்] மட்டுநகர் தெரிவு உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டி எதிர்பாரும் ஞாயிறுக்கிழமை யாழ். நகரில் மோதுகின்றது. இலங்கை உதைபந்தாட்டச் சம்மேளனத்தின் ஆதரவில், மாவட்டத் தெரிவுக் கோஷ்டிகளிடையே நடாத்தப்படும் வருடாந்த உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டியின் முதலாவது சுற்று ஆட்டம் ஞாயிறுக்கிழமை யாழ். துரையம்பாவியாரட்டரங்கில் நடைபெறவுள்ளது. இச்சுற்றுப் போட்டியில், யாழ். தெரிவுக் கோஷ்டியை எதிர்த்து - மட்டுநகர் தெரிவுக் கோஷ்டி மோதும். யாழ். தெரிவுக் கோஷ்டியை தெரிவு செய்யும் முகமாக, யாழ்ப்பாண விளையாட்டுக் கழகங்க சரஸ்வதி தேவி கணேசுவரன் லிடேயே தற்போது உதை உட்பட மற்றும் பலரும் போட்டிப் பயிற்சி தினமும், னர். கலைநிகழ்ச்சிகளும் இடம் யாழ். துரையம்பாவியாரட்டரங்கில் நடைபெற்றன. (உ)

## உதைபந்தாட்டப்போட்டி:

மட்டுநகர் கோஷ்டி யாழ். நகர் வருகிறது [யாழ்ப்பாணம்] மட்டுநகர் தெரிவு உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டி எதிர்பாரும் ஞாயிறுக்கிழமை யாழ். நகரில் மோதுகின்றது. இலங்கை உதைபந்தாட்டச் சம்மேளனத்தின் ஆதரவில், மாவட்டத் தெரிவுக் கோஷ்டிகளிடையே நடாத்தப்படும் வருடாந்த உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டியின் முதலாவது சுற்று ஆட்டம் ஞாயிறுக்கிழமை யாழ். துரையம்பாவியாரட்டரங்கில் நடைபெறவுள்ளது. இச்சுற்றுப் போட்டியில், யாழ். தெரிவுக் கோஷ்டியை எதிர்த்து - மட்டுநகர் தெரிவுக் கோஷ்டி மோதும். யாழ். தெரிவுக் கோஷ்டியை தெரிவு செய்யும் முகமாக, யாழ்ப்பாண விளையாட்டுக் கழகங்க சரஸ்வதி தேவி கணேசுவரன் லிடேயே தற்போது உதை உட்பட மற்றும் பலரும் போட்டிப் பயிற்சி தினமும், னர். கலைநிகழ்ச்சிகளும் இடம் யாழ். துரையம்பாவியாரட்டரங்கில் நடைபெற்றன. (உ)

## கெரக்குவில் மகளிர் கல்லூரி

(திருநெல்வேலி) கொக்குவில் இராமகிருஷ்ண சாரதா மகளிர் கல்லூரி வட பகுதி வித்தியாதிபதி திரு. சி. மாணிக்கவாசகரால் திறந்து வைக்கப்பட்டது. இதற்கு முன் திரு. மாணிக்கவாசகர் மங்கள வார்த்திய சகிதம் பெற்றார். மாணவர், பொதுமக்கள் புடைகுழி விழா மண்டபத்திற்கு அழைத்து வரப்பட்டார். சுவாமி விவேகானந்தா விஞ்ஞான கூடம், சுவாமி விபுலாநந்த நூலகம் ஆகியவற்றையும் அவர்திறந்து வைத்தார். கல்லூரி அதிபர் திருமதி பாண விளையாட்டுக் கழகங்க சரஸ்வதி தேவி கணேசுவரன் லிடேயே தற்போது உதை உட்பட மற்றும் பலரும் போட்டிப் பயிற்சி தினமும், னர். கலைநிகழ்ச்சிகளும் இடம் யாழ். துரையம்பாவியாரட்டரங்கில் நடைபெற்றன. (உ)

## வவனியா ஆசிரியர் இடமாற்றங்கள் ரத்து

(வவனியா) வவனியா மாவட்டத்தில் கடைநீக்கம் செய்யப்பட்டுள்ள வவனியா தேசிய அரசுப் பேரவை உறுப்பினர் திரு. தா. சிவசிதம்பரம் எடுத்த தீவிர முயற்சியினாலேயே இவ்விடமாற்றங்கள் ரத்து செய்யப்பட்டன. (உ)

**வெல்லி**  
(மரணிப்பாய்)  
தினசரி 2-30, 6-30, 9-30  
சுஜாதா-முத்துராமன்  
**வாழ்ந்து காட்டுகிறேன்**

**நாகம்ஸ்**  
[சுன்னகம்]  
தினசரி 6-45, 10-00  
எம். ஜி. ஆர் - ஜெயலலிதா  
**அரசு கட்டளை**

**வின்ஸர்**  
யாழ்ப்பாணம் தினசரி 4 காட்சிகள்  
° கமலஹாசன் ° ரஜனிகாந்த்  
° எம்.எஸ்.விஸ்வநாத் ஸ்ரீதேவி-ஓய். விஜயா.

**முன்று முடிச்சு**  
திரை கதை வசனம், கட்டாக்கள்; கே. பாசனந்தர்  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-45  
**ராஜா ஜெயசங்கர், வாணிஸ்ரீ, நாகேஷ்**  
(யாழ்ப்பாணம்) நடித்த

**“அவசரக் கல்யாணம்”**  
(புதிய பிரதி)  
இதிலுடன் அமரர் தந்தை செல்வாவின் இறுதியாத்திரைக் காட்சியும் காண்பிக்கப்படும்.  
எஸ். ரி. ஆர். பிலிம்ஸ் வெளியீடு!

**ஸ்ரீதர்**  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
(யாழ்ப்பாணம்)  
முத்துராமன், ஜெயசித்திரா, சுந்தரராஜன், ஸ்ரீதர்  
**இன்ஸ்பெக்டர் மனைவி**  
கட்டாக்கள் A.C. இரவோசங்கர் M.A.

**ராணி வி. சி. கணேசன் - சுபாசுனி**  
ராம்தாஸ் - ஜெனிட்டா  
யாழ். நகர் தினசரி 4 காட்சிகள் 3டித்த

**நான் உங்கள் தோழன்**  
அமரர் செல்வநாயகத்தின் இறுதியாத்திரைக் காட்சியும் கதையுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

இப்பொழுது 2வது ஜனத்திரள் வாரம்!  
**சாந்தி**  
(யாழ். நகர்) போன்: 7642.  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-45  
எம்.ஜி.ஆர் **அரசினங்குமரி** (புத்தம் புதிய பிரதி)  
... சிறுவர்களுக்கான படக் காட்சி - பிரதி சனியும் ஞாயிறும் காலை 8-30 மணிக்கு மட்டும் காண்பிக்கப்படும்.  
ஆசனங்கள் இவைவருக்கும் கிரைக் கட்டணம் 28-1-78 சனியும் 29-1-78 ஞாயிறும் காலை 8-30 மணிக்கு

**ROBINSON CRUSOE**  
(சினிமாஸ்கோப்-ஆங்கிலம்)

Regal (Jaffna)  
Daily at 4-45, 7-00 & 9-30 p.m.  
SEAN CONNERY  
in  
**“SHALAKO”**  
Color Scope Action  
27-1-78 முதல்  
தினசரி 2-30, 6-30 இரவு 9-45 மணிக்கும் ரவிச்சந்திரன் காஞ்சனா நாகேஷ் நடித்த  
**உத்தரவின்றி உள்ளேவா**  
புத்தம் புதிய கொப்பி (சலர்)

**வெலிங்டன்** (மரணிப்பாய்)  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
முத்துராமன்-சுஜாதா-ஜெயகணேஷ்  
**முத்தான முத்தல்லவோ**

**லிடோ எம். ஜி. ஆர். - லதா** நடித்த  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-30  
(யாழ். நகர்) போன்: 7693  
**நீதிக்கு தலைவணங்கு**

புலனிழந்தோர் கல்வித்துறையில்

# 'மேல்நாட்டார் ஏற்கும்விதத்தில் ஆராய்ச்சிகள் செய்யவேண்டும்'

## நவீல்ட் பாடசாலை அதிபர் விருப்பம்

### அந்தியேஷ்டிக் கிரியைகள்



யோன்னம்மாள் ஆச்சி

தேற்றம் 15-7-1900  
மறைவு: 3-1-1978

வண்ணை ஸ்ரீ வைத்தீஸ்வர சுவாமி தேவஸ்தானம் ஆதி வைத்தீஸ்வரன் செட்டியார் பரம்பரையைச் சேர்ந்த காலம்சென்ற கந்தப்பச் செட்டியாரின் கனிஷ்ட புத்திரியும் காலம்சென்ற யோன்னம்மாள் செட்டியார் வைத்தீஸ்வரன் செட்டியார் வாலாம்பாள் ஆச்சி ஆகியோரின் சகோதரியும் ஓரத்தூர் காலம்சென்ற மீனாட்சி சுந்தரம்பிள்ளையின் மனைவியும் காலம்சென்ற கண்ணம்பாள் ஆச்சியின் அண்ணியும் காலம்சென்ற சுவாமிநாதபிள்ளை, ஜெகதாம்பாள் சண்முகசுந்தரம்பிள்ளை, புனிதவல்லி, பாலசுந்த செட்டியார், சரோஜா கந்தப்பச் செட்டியார், சக்ரபாய் முத்துக்காயா ரோதணம் செட்டியார் ஆகியோரின் அன்புத்தாயாரும், கந்தப்பச் செட்டியார், முத்துக்காயா ரோதணம் செட்டியார், மகிளாம்பாள் சுவாமிநாதன், ஜெகதா சீனிவாசன், தையலாம்பாள் சுந்தரமுர்த்தி, சுந்தரலிங்கம் செட்டியார் ஆகியோரின் அன்பு அத்தைகளும், ராஜேஸ்வரி சுந்தரலிங்கம் அவர்களின் பாட்டியாரும், சரோஜா கந்தப்பச் செட்டியாரின் புதல்வி ஜீவா சந்திரன், செல்வன்சென் வைத்தீஸ்வரன், அசோகன், ரமேஷ், சக்ரபாய் முத்துக்காயாரோதணம் செட்டியாரின் புதல்விகள் உஷா குமரவேள், செல்வி ரேணுகா, செல்வன்சென் சுந்தரமுர்த்தி, ஷாயிஷங்கர் ஆகியோரின் அன்பு பாட்டியும் சுந்தரலிங்கம் செட்டியாரின் புதல்வி செல்வி மீராவின பூட்டியுமாகிய யோன்னம்மாள் ஆச்சி அவர்களின் அந்தியேஷ்டிக் கிரியைகள் தஞ்சாவூர் ஓரத்தூரில் இன்று நடைபெறுவதுடன் வண்ணை ஸ்ரீ வைத்தீஸ்வரர் ஆலயத்தில் விசேஷ வழிபாடுகள் நடைபெற இருப்பதை நண்பர்களுக்கு அறிவித்திருக்கிறோம். 8316

[பாழ்ப்பாணம்]  
"செவிடர்களானபிள்ளைகள் கிறந்த முறையில் கல்வி பெறுவதற்கு நவீன சாதனங்கள் முக்கியமல்ல, ஆசிரியர்களின் முயற்சியே முக்கியம்."  
இவ்வாறு கதை நவீல்ட் செவிடர் குருடர் பாடசாலையில் அதிபர் திரு. டேவிட் கூறினார்.

கதை நவீல்ட் செவிடர், குருடர் பாடசாலையில் அதிபர் திரு. ஜே. எஸ். டேவிட் கந்த ஓன்றரை ஆண்டு காலம் அமெரிக்காவில் உள்ள நிராந்தம் நகரில் செவிடர், குருடருக்கான கல்வியில் பயிற்சி பெற்று நாடு திரும்பியதை யிட்டு அவருக்குப் பாடசாலை ஒதுக்கிய சங்கத்தினால் வரவேற்பு உபசாரம் ஒன்று அளிக்கப்பட்டது. சந்தை தலைவரும் பதில் அதிபருமான திரு. கே. கோபாலகிருஷ்ணன் வரவேற்புரை நிகழ்த்தினார்.

அதிபர் திரு. ஜே. எஸ். டேவிட் பேசும்போது, "நாம் நினைக்கும் அளவுக்கு இன்னும் அமெரிக்க நாட்டினரும் புலனிழந்தவர்களின் கல்வியில் முன்னேற்றம் அடையவில்லை. இப்பொழுதும் புலனிழந்தவர்களின் கல்விப்பற்றி ஆராய்ச்சிகள் நடந்துகொண்டு தான் இருக்கின்றன. செவிடர் சிறந்த முறையில் கல்வி பெறுவதற்கு நவீன சாதனங்கள் முக்கியமல்ல, ஆசிரியர்களின் முயற்சி இருக்குமானால் புலனிழந்தவர்களுக்கு கிறந்த கல்வியை அளிக்க முடியும். கற்பித்தலுக்குத் துணைகொடுக்கின்ற பத்து வீதமே உதவுகின்றன என்று சொல்ல முடியும். செவிடர் கல்வியைச் சிறந்த முறையில் கற்பிப்பதற்குத் தமிழ் மொழி மிகவும் ஏற்ற மொழியாக அமைந்துள்ளது. இத்துறையில் மேல்நாட்டினரும் ஏற்கக் கூடியதாக நாமும் பல ஆராய்ச்சிகளைச் செய்ய முயலவேண்டும்" என்று குறிப்பிட்டார். அவர் தொடர்ந்து பேசும் போது, கடந்த ஒன்றரை வருடமும் பதில் அதிபராக உடமையாற்றிய

திரு. கே. கோபாலகிருஷ்ணன் விடத்து, ஆசிரியர்களைத் தேர்வின் சேவைத் திறனைப் பாராட்டினார். சங்கச் செயலாளர் திரு. ப. சின்னராஜன் ஆசிரியர்களுக்கும் சந்திரசேகரம் பேசும்போது, துறையில் அனுபவங்களை பெற்றுப் புலனிழந்த மாணவர்களுக்கு சிறந்த கல்வியைப் புலனிழந்த மாணவர்களுக்கிடையே பிள்ளைகள் எப்படியாவது பேசவேண்டும் என்றே விரும்புகின்றோம்" என்று குறிப்பிட்டார். இதற்காக முதலா மற்றும் ஆசிரியை செல்வியது மருத்துவ நிபுணர்களையும் பூ. மாரிமுத்து, திரு. வே. பி. இறைவனையும் நாடி வேண்டுகின்றோம் என்று குறிப்பிட்டார். இது நிறைவேற்ற தீர்மானம்.

### நுட்பமான...

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ஆசிரியராக பணியாற்றி அரசியலிலும் பிரவேசித்து, அரசியல்மையடைந்தார். கமத்திலேயே சமுதாய முன்னேற்றம் தங்கியிருக்கிறதென்ற கருத்தை கொண்டவர். வழக்குகளை விரிவாக எடுத்துரைப்பதில், இந்த நீதிமன்றத்தில் மட்டுமன்று உயர்நீதிமன்றத்திலும் பிரசித்திபெற்றவர். சொந்த வழக்கில் அப்பில் நீதிமன்றத்தில் வாத்தாய மெருமை அவருக்குண்டு. அமரர் ஜி. ஜி. பொன்னம் பலத்துடன் சேர்ந்து அரசியல் துறையில் சேரல்பரி சயினுடன் போன்ற பல கமிஷன்கள் சாட்சியமளித்து அரசியல் ஞானியாக விளங்கினார். (5)

## டிர்க்டரில் சென்ற விவசாயி சுட்டுக் கொலை!

### மன்றில் சம்பவம்

(மன்றி)  
மன்றி மேலதிக அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் உள்ள பாலைக்குடை என்னும் இடத்தில் அந்தோணிப்பிள்ளை என்ற 26

வயது விவசாயி துப்பாக்கியால் சுட்டுப் படுகொலை செய்யப்பட்டார். 'டிராக்டர்' ஒன்றில் சென்று கொண்டிருக்கையில் இவரது உடலை எங்கிருந்தோ வந்த துப்பாக்கிக்குண்டு துளைத்ததாம்.

### "செந்தமிழர் ஆகிடுவோம்" இன்று வெளியீடு

[பாழ்ப்பாணம்]  
"செந்தமிழர் ஆகிடுவோம்", 'யாணை' என்ற இருநூல்களின் வெளியீட்டுவிழா இன்று மாலை யாழ். வீரகிங்கம் மண்டபத்தில் நடைபெறவிருக்கிறது. எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம், 'ஒற்றேற்றி' சி. சுப்பிரமணியம், திரு. நா. சுப்பிரமணியம் ஆகியோர் உரையாற்றுவார். 'செந்தமிழர் ஆகிடுவோம்' நூலை திரு. வி. பொன்னம் பலமும், 'யாணை' நூலை செங்கை ஆழிபாலும் எழுதியுள்ளனர். (உ.)

இக் கொலைக்கான காரணம் என்ன? மரிமக் கொலைஞன் யார் என்பது பற்றி மன்றி பொலிசார் தீவிரவிசாசனை நடத்திவருகின்றனர். [உ.]

### மும்மொழித்...

[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
இக்கூட்டம், இனங்கை மத்திய வங்கி கட்டட 9ம் மாடியில், இம்மாதம் 26ம் தேதி நடைபெறவிருக்கிறது. இக்கூட்டத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படவிருக்கும் மற்றும் தீர்மானங்கள் வருமாறு:-  
இலங்கை மத்திய வங்கி ஏற்றுக்கொண்டுள்ள நிர்வாகத்தைப் பன்முடிப்படுத்தும் நோக்குடன் இலங்கையின் பல பகுதிகளில், யாழ்ப்பாணம் உட்பட வங்கியின் கிளைகளை அமைப்பதை வரவேற்கும் நாம், இக்கிளைகள் குறிப்பாக திருகோணமலியிலும், மட்டக்களப்பிலும் அமைக்கப்பட வேண்டுமென்பதை வற்புறுத்த விரும்புகின்றோம்.

## மரண அறிவித்தல்

நா. காசிப்பிள்ளை  
சாவகச்சேரி பிரபல வெற்றிலை விவாயாரி நா. காசிப்பிள்ளை காலமாகிவிட்டார். இவர் பூமணியின் அன்புக்கணவரும், இராமச்சந்திரன், பாலச்சந்திரன், ஞானச்சந்திரன், யோகச்சந்திரன், உதயச்சந்திரன், செல்வச்சந்திரன் ஆகியோரின் தந்தையுமாவார். சமீப சடங்குகள் இன்று புதன் கிழமை [25-1-78] பிற்பகல் 2 மணிக்கு சாவகச்சேரி இந்து மயானத்தில் நடைபெறும். 8306

## 10ம் ஆண்டு அஞ்சலி

வட்டுக்கோட்டை உயர்திரு. ப. மு. சங்கரப்பிள்ளை [சமாதான நிதவாணி]

தோற்றம்	மறைவு
06	25
11	01
1906	1968

அன்புத் தந்தையே, நீர் எம்மை விட்டுப் பிரிந்து ஆண்டுகள் பத்தாளுமும் உம்மை நாம் மறவோம். உம் ஆன்மா சாந்தி அடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம். இங்ஙனம் 8314 அண்ணின் அன்பும்னைவியும் பிள்ளைகளும்.

## நன்றி நவிலல்

விஜயலக்ஷ்மி தர்மலிங்கம்  
அண்மையில் காலமான வவனியா நிர்வாகப் பொறியியலாளர் இளையப்பா தர்மலிங்கத்தின் பாரியார் விஜயலக்ஷ்மியின் குடும்பத்தினர் அன்றாடம் சமீப சடங்குகளில் கலந்துகொண்டவர்கள், அனுதாபச் செய்தியனுப்பியவர்கள், பல்வேறு வகையில் உதவிகள் நல்கியவர்கள் அனைவருக்கும் தங்கள் இதயபூர்வமான நன்றியறிதலைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம். 'சுவீத', நாச்சிமார்க்கோவிலடி, யாழ்ப்பாணம். 8278

## லாலாசோப் ஸ்தாபனத்தாரின்

மற்றுமோர் தயாரிப்பு சன்சயின் அரை பார் சோப் 15 மேல் உறையை சேலியுங்கள். உங்களுக்காக ஒரு போட்டியை நடாத்த இருக்கிறோம். இதற்கான பரிசு

## 25 இனம்!

சன்சயின் அரை பார் சோப்பின் மேலுறைகளை அனுப்பும் போழுது உங்களுடைய பெயரையும் விவாசத்தையும் மிகத் தெளிவாக எழுத வேண்டும். இன்றே உங்கள் வாடிக்கைக் கடைகளில் சன்சயின் அரை பார் சோப்பை கேட்டு வாங்கி மேலுறையை அனுப்புகள். இது ஓர் லாலா தயாரிப்பு!

## லாலா சோப் தொழிற்சாலை அச்சுவேலி

இப்பத்திரிகை 'சுழந்தி' விமீட்டெட்ட கிதாபனத்தாராக யாழ்ப்பாணம் கிவகோவில் மேலை வீதி 63-ம் இலக்கி திருவள்ளு அலகரணது அச்சுத்தெயில் 1978-ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 25-ந் தேதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. The Helanaadu Post Box No. 49, Jaffna, Telegram Helanaadu. Telephone 389. Registered as a Newspaper in Sri Lanka.